



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
Between
Lutsk National Technical University, Ukraine
And
Centro Federal de Educação Tecnológica de
Minas Gerais, Brasil

In accordance with a mutual desire to promote further cooperation between Lutsk National Technical University, Ukraine and Centro Federal de Educação Tecnológica de Minas Gerais both parties join in the following agreement on educational, training and research cooperation.

Cooperation in specific areas may be designated by mutual consent and incorporated as addenda to this agreement or processed as research agreements through the parties' designated research contracts offices, as appropriate. The details of cooperation for any of the identified fields may also be specified in the form of addenda to this agreement upon signature by appropriate representatives.

Within the fields of study to be mutually designated, both parties agree to the following general forms of cooperation:

1. Joint educational, training and/or research activities.
2. Exchange of invitations to scholars (faculty, research personnel, and graduate students) for lectures, visits and sharing of experiences.
3. Exchange of invitations to scholars for participation in conferences, symposia and seminars.
4. Exchange of information in fields of interest to both parties.



MEMORANDO DE ENTENDIMENTO
Entre
Universidade Técnica Nacional de Lutsk, Ucrânia
E
Centro Federal de Educação Tecnológica de Minas
Gerais, Brasil

Tendo em vista o objetivo mútuo de promover a cooperação entre a Universidade Técnica Nacional de Lutsk, Ucrânia e o Centro Federal de Educação Tecnológica de Minas Gerais as partes concordam com o seguinte acordo de cooperação para fins educacionais, de treinamento e pesquisa.

A cooperação em áreas específicas pode ser designada pelo consentimento mútuo e incorporado como adendo a esse acordo ou processadas como acordos de pesquisas através dos escritórios de contratos de pesquisa designados pelas partes, conforme apropriado. Os detalhes da cooperação para qualquer um dos campos identificados também podem ser especificados sob a forma de adendas a este acordo após a assinatura por representantes apropriados

No que concerne aos campos de estudos

A serem mutuamente designados, as partes concordam com as seguintes formas gerais de cooperação:

- 1 Atividades conjuntas de pesquisa, treinamento e/ou pesquisa
- 2 Intercâmbio de estudantes (professores, pesquisas individuais e graduandos) para aulas, visitas e compartilhamento de experiências.
3. Intercâmbio de estudantes para participar de conferências, simpósios e seminários.
4. Troca de informação nas áreas de interesse de ambas as partes

For purposes of implementing this agreement, the contact persons will be:

Name: Prof. DSc Olena Kovalchuk
Title: Vice Rector
Mailing Address: o.kovalchuk@lntu.edu.ua

Para a implementação desse acordo, os contatos serão:

Nome:
Cargo:
Endereço

Phone: +38 (0332) 74-61-03
Email: rector@lntu.edu.ua

Telefone:
Email:

SIGNATURES

ASSINATURAS



Prof. DSc Olena Kovalchuk
Vice Rector of Lutsk National Technical
University

Prof. Dra. Maria Cristina Ramos de Carvalho
Secretária de Relações Internacionais – CEFET-MG

Date: 20/12/2019

Data: ___/___/___



Prof. DSc Tech. Petro Savchuk
Rector
of Lutsk National Technical University

Prof. Dr. Flávio Antônio dos Santos
Diretor Geral
Centro Federal de Educação Tecnológica de Minas
Gerais

Date: 20/12/2019

Data: ___/___/___